

Südtiroler
SanitätsbetriebAzienda Sanitaria
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtiroi

Abteilung Technik und Vermögen - Ripartizione Tecnica e Patrimoniale

Sanitätsbetrieb Südtirol / Azienda Sanitaria dell'Alto Adige

Betriebsabteilung für Vermögen und Technik / Ripartizione aziendale tecnica e patrimoniale

Amt für Neubauten / Ufficio Nuove Costruzioni

Bau und Modernisierung Krankenhaus Bozen / Costruzione e ammodernamento Ospedale di Bolzano

Abänderung des Auftrages Prot. Nr. 21.03/49994 vom 30.01.2012 (Anerkennungsakt vom 26.01.2021)**Modifica del Contratto prot. n. 21.03/49994 del 30.01.2012 (Atto di ricognizione del 26.01.2021)**

Landesgesetz vom 3. Januar 2020, Nr. 1 Artikel 9 Absatz 2 / Legge provinciale 3 gennaio 2020, n. 1 articolo 9 comma 2

Beschluss der Landesregierung / Delibera della Giunta Provinciale n. 662 del / vom 13.06.2017

Beschluss des Generaldirektors / Delibera del Direttore Generale n. 2020-000056 del / vom 31.01.2020

Gegenstand/Oggetto: BAU UND MODERNISIERUNG KRANKENHAUS BOZEN – Medienkanal 2B – Erhöhtes Entgelt für die zusätzliche Verlängerung der Dienstleistungen in Bezug auf die Bauleitung / COSTRUZIONE E AMMODERNAMENTO OSPEDALE DI BOLZANO – Canale di servizio 2° lotto – Maggiore onere per l'ulteriore prolungamento delle prestazioni di direzione lavori

CIG: 86295734EB**CIG: aggiuntivo /****CUP: B43B9700000003**

Öffentliches Interesse, das erfüllt werden soll: Erwerb von technischen Leistungen, die für die Ausübung der institutionellen Tätigkeit notwendig sind / Interesse pubblico che si intende soddisfare: acquisizione di prestazioni tecniche necessarie per lo svolgimento dell'attività istituzionale.

Merkmale der Leistungen und geänderten Vertragsbedingungen / Caratteristiche delle prestazioni e condizioni contrattuali modificate:

- Honoraranpassung aufgrund der Verlängerung des Auftrages der Bauleitung um 8,5 Monate wegen Verlängerung des Fertigstellungstermins der Bauarbeiten, die nicht auf die Ausarbeitung einer Variante zurückzuführen und nicht dem Bauleiter anzulasten ist, sodass dem Bauleiter eine Vergütung nach Zeitaufwand anerkannt wird, im Sinne und nach Maßgabe von Art. 36 Abs. 2 des BLG Nr. 670 vom 12.04.2010 / Adeguamento dell'onorario a causa del prolungamento dell'incarico di direzione lavori per 8,5 mesi a seguito di proroghe del termine di ultimazione dei lavori concesse per motivi diversi dall'introduzione di una variante, per cause non imputabili al direttore dei lavori, da calcolarsi a vacazione, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 36 co. 2 della DGP n. 670 del 12.04.2010;
- E-Mail mit der Genehmigung des EVV Dr. Ing. Domenico Cramarossa vom 17.10.2023 / E-mail di autorizzazione del RUP dott. ing. Domenico Cramarossa del 17.10.2023.
- Wirtschaftlich-technische Bewertung über die Angemessenheit der Kosten vom 17.10.2023 / Valutazione tecnico-economica sulla congruità dell'onorario del 17.10.2023;
- Aktualisierter Kostenvoranschlag für die zusätzliche Verlängerung der Dienstleistungen in Bezug auf die Bauleitung vom 12.10.2023 / Preventivo aggiornato del maggiore onere per l'ulteriore prolungamento delle prestazioni di direzione lavori del 12.10.2023.

1. Zuschlagsfirma/ditta aggiudicataria	AIG Ass. Partner, Via Volta n. 3, 39100 Bolzano
2. Auktionsabschlag/ribasso d'asta	31,13%
3. Begründung der Vertragsänderung: Art. 48 Abs. 2 Buchstabe a) L.G. 16/2015 / Motivazione della modifica del contratto: art. 48 co. 2° lett. a) L.P. 16/2015	Die Anpassung des Honorars im Fall der unplanmäßigen Verlängerung der Bauleitung ist in den vom ursprünglichen Auftrag vorgesehenen Leistungen inbegriffen (Artikel 36 Absatz 2 der "Allgemeinen Vertragsbedingungen für Projektierung, Bauleitung [...] in Zusammenhang mit der Projektierung und Ausführung öffentlicher Bauten, gemäß Verordnung des Landeshauptmanns Nr. 11 vom 25.03.2004", Beschluss der Landesregierung Nr. 670/2010). Es bestehen die dort angeführten Voraussetzungen. Die Erhöhung des Entgelts entspricht den diesbezüglichen Tarifparametern. / L'adeguamento dell'onorario in caso di prolungamento anomalo dell'incarico di direzione lavori è compreso nelle prestazioni previste dall'incarico originario (articolo 36 comma 2 del "Capitolato prestazionale per il conferimento di incarichi di progettazione, direzione lavori [...] connesse con la progettazione e realizzazione di opere pubbliche di cui [...] al DPP n. 11 del 25.03.2004", Delibera della Giunta Provinciale n. 670/2010). Sussistono i presupposti ivi indicati. La

	maggiorazione dell'onorario è conforme ai parametri tariffari di riferimento.		
4. Beträge/Importi a) Vertragsbetrag / Importo contrattuale b) Vorherige Änderungen / Modifiche precedenti c) Veränderung des Betrages/Importo modificato d) Neuer Vertragsbetrag/Nuovo importo contrattuale	Betrag/Importo	Sicherheitskosten/Importo sic.	Gesamtbetrag/ complessivo
	463.400,53 EUR	n.d.	587.962,59 EUR
	2.225.978,28 EUR	n.d.	2.824.321,24 EUR
	121.864,58 EUR	n.d.	154.621,78 EUR
	2.811.243,39 EUR	n.d.	3.566.905,61 EUR
5. Buchhalterische Deckung – Copertura contabile	Investitionsausgaben – Finanziamento in conto capitale programma spesa 5917/21		
Der Amtsdirektor – Il Direttore d'ufficio Der Verfahrensverantwortliche – Il responsabile del procedimento ing. Domenico Cramarossa digital signiert/firmato digitalmente			

/fg

- A) Allgemein Rechtsvorschriften/riferimenti normativi generali:
LG Nr. 17/1993; LG Nr. 7/2001; LG Nr. 14/2001; LG Nr. 1/2002; LG Nr. 16/2015; GvD Nr. 50/2016; Beschluss des G.D. Nr. 01/2019; Anwendungsrichtlinien LR und ANAC.
LP n.17/1993; LP n.7/2001; LP n.14/2001; LP n. 1/2002; LP n.16/2015; D.Lgs. n. 50/2016; Deliberazione del D.G. n. 01/2019; Linee Guida GP e ANAC.